(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



| | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.0

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 3. Februar 2005 (03.02.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/009694 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: A22B 5/20

B26B 25/00.

(72) Erfinder; und

- (21) Internationales Aktenzeichen:
- PCT/EP2004/008046
- (22) Internationales Anmeldedatum:

19. Juli 2004 (19.07.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 103 33 062.3

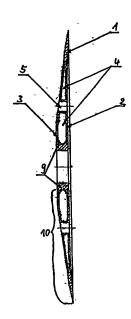
18. Juli 2003 (18.07.2003) DE

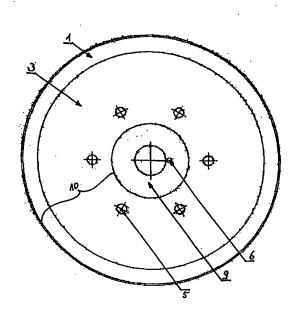
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): CFS KEMPTEN GMBH [DE/DE]; Römerstrasse 12, 87437 Kempten (DE).

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MÜLLER, Ralf, Peter [DE/DE]; Steufzger Strasse 6, 87435 Kempten (DE).
- (74) Anwälte: WOLFF, Fellx usw.; Kutzenberger & Wolff, Theodor-Heuss-Ring 23, 50668 Köln (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AB, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: KNIFE WITH A CAVITY
- (54) Bezeichnung: MESSER MIT HOHLRAUM





(57) Abstract: The present invention relates to a knife for cutting meat or meat-like products, cheese and the like, said knife being made up of a hub (9) and a cutting body (10). Said cutting body has a cavity (4), preferably composed of a first (2) and a second half-shell (3). Said invention also relates to a method for producing knives with a cavity as well as to a method for detecting leakage from the knife cavity, wherein a liquid is filled into said cavity.

(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft ein Messer zum Schneiden von Fleisch oder fleischähnlichen Produkten, Käse und dergleichen, das aus einer Nabe (9) und einem Schneidkörper (10) gebildet ist. Der Schneidkörper weist einen Hohlraum (4) auf, der vorzugsweise aus einer ersten (2) und einer zweiten Halbschale (3) gebildet ist. Ausserdem betrifft die vorliegende Erfindung ein Verfahren zum Herstellen von Messern mit Hohlraum sowie ein Verfahren zum Detektieren von Leckagen des Hohlraums des Messers, wobei in den Hohlraum eine Flüssigkeit eingefüllt wird.

WO 2005/009694 A1

TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestlmmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GII, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EB, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT,

RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.